



S E R I E
9 0 0
I n n o

C U C I N E C O M P O N I B I L I









SERIE
900
Inno

La nuova **Serie 900 Inno** si caratterizza per:

- ampia gamma di apparecchiature e di modelli con modulo da 80x90 cm
- robustezza delle strutture garantite dalla costruzioni in acciaio inox
- componibilità e modularità che offrono la possibilità di creare numerosissime combinazioni
- funzionalità garantita dalla pluriennale esperienza OLIS e dalle certificazioni ottenute dai principali enti nazionali ed internazionali

Cucine a gas / Gas ranges / Gasherde / Cuisinières gaz / Cocinas a gas

	92/04TCG	94/04TCG	96/04TCG	98/04TCG
				
top				
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 280 h	mm 800 x 900 280 h	mm 1200 x 900 280 h	mm 1600 x 900 280 h
Bruciatori a gas Gas burners Gasbrenner Brûleurs gaz Quemadores a gas	kW 1 x 3,5 1 x 7	kW 1 x 3,5 2 x 5,6 1 x 7	kW 2 x 3,5 2 x 5,6 2 x 7	kW 2 x 3,5 4 x 5,6 2 x 7
Potenza totale gas Total gas power Gesamtleistung Puissance totale gaz Potencia total de gas	kW 10,5	kW 21,7	kW 32,2	kW 43,4
				

Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	92/04CG	94/04CG	96/04CG	98/04CG	94/04CGG	94/04CGE	96/04CGG	96/04CGGE	96/04CGE	96/04CGEE	98/04CGG	98/04CGE
												
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 1600 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 1600 x 900 840/900 h	mm 1600 x 900 840/900 h
Dimensioni interne forni Oven internal dimensions Innenabm. der Backöfen Dim. int. des fours Dim. interiores hornos	-	-	-	-	mm 536 x 699 x 290	mm 536 x 699 x 260	mm 536 x 699 x 290	mm 536 x 699 x 290	mm 536 x 699 x 260	mm 536 x 699 x 260	mm 536 x 699 x 290	mm 536 x 699 x 260
Bruciatori a gas Gas burners Gasbrenner Brûleurs gaz Quemadores a gas	kW 1 x 3,5 1 x 7	kW 1 x 3,5 2 x 5,6 1 x 7	kW 2 x 3,5 2 x 5,6 2 x 7	kW 2 x 3,5 4 x 5,6 2 x 7	kW 1 x 3,5 2 x 5,6 1 x 7	kW 1 x 3,5 2 x 5,6 1 x 7	kW 2 x 3,5 2 x 5,6 2 x 7	kW 2 x 3,5 2 x 5,6 2 x 7	kW 2 x 3,5 2 x 5,6 2 x 7	kW 2 x 3,5 2 x 5,6 2 x 7	kW 2 x 3,5 4 x 5,6 2 x 7	kW 2 x 3,5 4 x 5,6 2 x 7
Potenza forni a gas Gas oven power Leistung der Gasbacköfen Puissance des fours à gaz Pot. de hornos a gas					kW 8,5		kW 8,5	kW 8,5			kW 2 x 8,5	
Potenza forni elettrici Electric oven power Leistung der E-Backöfen Puissance des fours électrique Potencia armario eléc.						kW 6			kW 6	kW 6		kW 2 x 6
Potenza armadio elett. Hot cup-board power Leistung des Warmeschränks Puissance de l'armoire électrique Potencia armario eléc.								kW 0,7		kW 0,7		
Potenza totale gas Total gas power Gesamtleistung Puissance totale gaz Potencia total de gas	kW 10,5	kW 21,7	kW 32,2	kW 43,4	kW 30,2	kW 21,7	kW 40,7	kW 40,7	kW 32,2	kW 32,2	kW 60,4	kW 43,4
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica						kW 6		kW 0,7	kW 6	kW 6,7		kW 12
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación						3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz		1/N/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz		3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz
												
												
												

- piani di cottura con bruciatori da 10 kW interscambiabili
- possibilità, su richiesta, di avere piani con spessore da 20/10
- forni di dimensioni GN 2/1
- vasche di facile pulibilità grazie a spigoli arrotondati

Cucine elettriche / Electric ranges / Elektroherde / Cuisinières électriques / Cocinas eléctricas



top	92/04TCEPQ	94/04TCEPQ
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 280 h	mm 800 x 900 280 h
Tipo di piastra Hot plate type Art der Kochplatte Type de plaque Tipo de placa	□ 2	□ 4
N° e potenza piastra Hot plate qty. and power Anz. u. Leistung d. Platten Nombre et puiss. des placques N° y potencia de placas	kW 2 x 3	kW 4 x 3
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica	kW 6	kW 12
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	92/04CEPQ	94/04CEPQ	94/04CEEPQ
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h
Dimensioni interne forni Oven internal dimensions Innenabm. der Backöfen Dim. int. des fours Dim. interiores hornos			mm 536 x 699 x 260
Tipo di piastra Hot plate type Art der Kochplatte Type de plaque Tipo de placa	□ 2	□ 4	□ 4
N° e potenza piastra Hot plate qty. and power Anz. u. Leistung d. Platten Nombre et puiss. des placques N° y potencia de placas	kW 2 x 3	kW 4 x 3	kW 4 x 3
Potenza forni elettrici Electric oven power Leistung der E-Backöfen Puissance des fours électrique Potencia horno eléc.			kW 6
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica	kW 6	kW 12	kW 18
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz



The new **Inno 900 Series** is characterised by:

- wide range of equipment and models with 80cm x 90cm wide module
- strong structures guaranteed by the stainless steel construction
- modularity offering the possibility of innumerable combinations
- functionality guaranteed by the OLIS multiannual experience and by the certifications obtained by the main national and international authorities
- cooking surfaces with 10 kW interchangeable burners

Cucine elettriche vetroceramica / Glass-ceramic ranges / Glaskeramik-Herde / Plaque de cuisson vitrocéramiquesantes / Cocinas vitrocerámicas



top	92/04TVTC	94/04TVTC
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 280 h	mm 800 x 900 280 h
Dim. superficie riscaldante Heating surface dim. Größe der Heizfläche Dim. surface chauffante Dim. sup. calentamiento	mm Ø 270 x 2 Ø 180 x 2	mm Ø 270 x 4 Ø 180 x 4
Potenza resistenza Ø180 Heating Ø180 power Beheizungs element Ø180 Puiss. resistences Ø180 Potencia resistencia Ø180	kW 1,5 x 2	kW 1,5 x 4
Potenza resistenza Ø270 Heating Ø270 power Beheizungs element Ø270 Puiss. resistences Ø270 Potencia resistencia Ø270	kW 1,9 x 2	kW 1,9 x 4
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica	kW 6,8	kW 13,6
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	92/04VTC	94/04VTC	94/02VTCE	92/04VTCI INDUZIONE	94/04VTCI INDUZIONE	92/04VTCW INDUZIONE
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 400 x 900 840/900 h
Dimensioni interne forni Oven internal dimensions Innenabm. der Backöfen Dim. int. des fours Dim. interiores hornos			mm 536 x 699 x 260			
Dim. superficie riscaldante Heating surface dim. Größe der Heizfläche Dim. surface chauffante Dim. sup. calentamiento	mm Ø 270 x 2 Ø 180 x 2	mm Ø 270 x 4 Ø 180 x 4	mm Ø 270 x 4 Ø 180 x 4	mm Ø 270 x 2	mm Ø 270 x 4	mm Ø 270
Potenza resistenza Ø180 Heating Ø180 power Beheizungs element Ø180 Puiss. resistences Ø180 Potencia resistencia Ø180	kW 1,5 x 2	kW 1,5 x 4	kW 1,5 x 4			
Potenza resistenza Ø270 Heating Ø270 power Beheizungs element Ø270 Puiss. resistences Ø270 Potencia resistencia Ø270	kW 1,9 x 2	kW 1,9 x 4	kW 1,9 x 4	kW 5 x 2	kW 3,5 x 4	kW 5
Potenza forni elettrici Electric oven power Leistung der E-Backöfen Puissance des fours électrique Potencia amario eléc.			kW 6			
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica	kW 6,8	kW 13,6	kW 19,6	kW 10	kW 14	kW 5
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz

- optional surfaces with 20/10 thickness
- GN 2/1 ovens
- easily cleaned basins thanks to their rounded edges

Griglie pietra lavica / Lava rock grills / Lavasteingrills / Grillades pierre volcanique / Barbacoas de piedra volcánica



Top	92/04TPLG	94/04TPLG
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento	🔥	🔥
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmes-sungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 280 h	mm 800 x 900 280 h
Dimensioni griglia Grill rack dimensions Grillfläche Abm. Dim. grille Dim. parilla	mm 372 x 645	mm 775 x 645
Superficie griglia Grill rack surface Grillfläche Ober. Sup. grille Sup. parilla	m ₂ 0,23	m ₂ 0,49
Potenza gas Gas power Wärmebelastung Puissance gaz Potencia gas	kW 12,5	kW 12,5 + 12,5



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	92/04PLG	94/04PLG
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento	🔥	🔥
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmes-sungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h
Dimensioni griglia Grill rack dimensions Grillfläche Abm. Dim. grille Dim. parilla	mm 372 x 645	mm 775 x 645
Superficie griglia Grill rack surface Grillfläche Ober. Sup. grille Sup. parilla	m ₂ 0,23	m ₂ 0,49
Potenza gas Gas power Wärmebelastung Puissance gaz Potencia gas	kW 12,5	kW 12,5 + 12,5



- Die neue **Serie 900 Inno** bezeichnet sich dank folgender Eigenschaften:
- reichliche Produktpalette mit Abmessungen der Modulen 80x90 cm
 - solidität der Strukturen die aus Edelstahl hergestellt sind
 - flexible Zusammenstellung, um zahlreiche Kombinationen herstellen zu können.
 - Zweckmässigkeit, die von der mehrjährigen Erfahrung von OLIS und von den strengsten Prüflaboren erhaltenen Zeugnissen garantiert ist.
 - Kochstellen mit 10 kW austauschbaren Brennern

Fry-top / Griddle plates / Grillplatten / Grillades / Planchas



top	92/04FTFG con rubinetto	92/04FTFGR con rubinetto	92/04FTFTG valvola term.	92/04/FTTGR valvola term.	92/04FTTGC valvola term.	92/04FTTGR valvola term.	92/04TFE	92/04TFER	92/04TFEC	92/04TFEGR	94/04FTFG con rubinetto	94/04FTFG1/2R con rubinetto
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento	🔥	🔥	🔥	🔥	🔥	🔥	⚡	⚡	⚡	⚡	🔥	🔥
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 h 280	mm 400 x 900 h 280	mm 400 x 900 h 280	mm 400 x 900 h 280	mm 400 x 900 h 280	mm 400 x 900 h 280	mm 400 x 900 h 280	mm 400 x 900 h 280	mm 400 x 900 h 280	mm 400 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280
Tipo di piastra Griddle plate type Art der Kochplatte Type de plaque Tipo de plancha	IRON SMOOTH	IRON RIBBED	IRON SMOOTH	IRON RIBBED	CROMIUM SMOOTH	CROMIUM RIBBED	IRON SMOOTH	IRON RIBBED	CROMIUM SMOOTH	CROMIUM RIBBED	IRON SMOOTH	1/2 RIBBED IRON
Dimensione piastra Griddle plate dim. Plattenabmessungen Dim. de la plaque Dim. de la plancha	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652
Superficie piastra Griddle plate area Plattenoberfläche Sur de la plaque Sup. de la plancha	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48
Potenza gas Gas power Gasleistung Puissance gaz Potencia de gas	kW 8	kW 8	kW 8	kW 8	kW 8	kW 8					kW 16	kW 16
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica							kW 8	kW 8	kW 8	kW 8		
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación							3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	1/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz		



top	94/04FTGR con rubinetto	94/04FTTG valvola term.	94/04FTTG1/2R valvola term.	94/04FTTGR valvola term.	94/04FTTGC valvola term.	94/04FTTGC1/2R valvola term.	94/04FTTGR valvola term.	94/04TFE	94/04TFE1/2R	94/04TFER	94/04TFEC	94/04TFEGR1/2R	94/04TFEGR
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento	🔥	🔥	🔥	🔥	🔥	🔥	🔥	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280	mm 800 x 900 h 280
Tipo di piastra Griddle plate type Art der Kochplatte Type de plaque Tipo de plancha	IRON RIBBED	IRON SMOOTH	1/2 RIBBED IRON	IRON RIBBED	CROMIUM SMOOTH	CROMIUM 1/2 RIBBED	CROMIUM RIBBED	IRON SMOOTH	1/2 RIBBED IRON	IRON RIBBED	CROMIUM SMOOTH	CROMIUM 1/2 RIBBED	CROMIUM RIBBED
Dimensione piastra Griddle plate dim. Plattenabmessungen Dim. de la plaque Dim. de la plancha	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652
Superficie piastra Griddle plate area Plattenoberfläche Sur de la plaque Sup. de la plancha	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48
Potenza gas Gas power Gasleistung Puissance gaz Potencia de gas	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16						
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica								kW 16	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación								3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz

* Archiesta

- auf Anfrage, 2 mm starke Abdeckplatten
- Backöfen mit GN 2/1 Innenabmessungen
- abgerundete Wannenkannten um eine leichte Gerätereinigung zu ermöglichen.

Fry-top / Griddle plates / Grillplatten / Grillades / Planchas



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	92/04FTG con rubinetto	92/04FGR con rubinetto	92/04FTG valvola term.	92/04FTGR valvola term.	92/04FTGC valvola term.	92/04FTGCR valvola term.	92/04FTE	92/04FTE1/2R	92/04FTE2	92/04FTE3	92/04FTE4	94/04FTG con rubinetto	94/04FTG1/2R con rubinetto
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento	🔥	🔥	🔥	🔥	🔥	🔥	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	🔥	🔥
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 h 840/900	mm 400 x 900 h 840/900	mm 400 x 900 h 840/900	mm 400 x 900 h 840/900	mm 400 x 900 h 840/900	mm 400 x 900 h 840/900	mm 400 x 900 h 840/900	mm 400 x 900 h 840/900	mm 400 x 900 h 840/900	mm 400 x 900 h 840/900	mm 400 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900
Tipo di piastra Griddle plate type Art der Kochplatte Type de plaque Tipo de plancha	IRON SMOOTH	IRON RIBBED	IRON SMOOTH	IRON RIBBED	CROMIUM SMOOTH	CROMIUM RIBBED	IRON SMOOTH	IRON RIBBED	CROMIUM SMOOTH	CROMIUM RIBBED	CROMIUM RIBBED	IRON SMOOTH	1/2 RIBBED IRON
Dimensione piastra Griddle plate dim. Plattenabmessungen Dim. de la plaque Dim. de la plancha	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 344 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652
Superficie piastra Griddle plate area Plattenoberfläche Sur de la plaque Sup. de la plancha	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,22	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48
Potenza gas Gas power Gasleistung Puissance gaz Potencia de gas	kW 8	kW 8	kW 8	kW 8	kW 8	kW 8						kW 16	kW 16
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica							kW 8	kW 8	kW 8	kW 8			
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación							3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz			



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	94/04FGR con rubinetto	94/04FTG valvola term.	94/04FTG1/2R valvola term.	94/04FTGR valvola term.	94/04FTGC valvola term.	94/04FTG1/2R valvola term.	94/04FTGCR valvola term.	94/04FTE	94/04FTE1/2R	94/04FTE2	94/04FTE3	94/04FTE4/2R	94/04FTE5
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento	🔥	🔥	🔥	🔥	🔥	🔥	🔥	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900	mm 800 x 900 h 840/900
Tipo di piastra Griddle plate type Art der Kochplatte Type de plaque Tipo de plancha	IRON RIBBED	IRON SMOOTH	1/2 RIBBED IRON	IRON RIBBED	CROMIUM SMOOTH	CROMIUM 1/2 RIBBED	CROMIUM RIBBED	IRON SMOOTH	1/2 RIBBED IRON	IRON RIBBED	CROMIUM SMOOTH	CROMIUM 1/2 RIBBED	CROMIUM RIBBED
Dimensione piastra Griddle plate dim. Plattenabmessungen Dim. de la plaque Dim. de la plancha	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652	mm 744 x 652
Superficie piastra Griddle plate area Plattenoberfläche Sur de la plaque Sup. de la plancha	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48	m ₂ 0,48
Potenza gas Gas power Gasleistung Puissance gaz Potencia de gas	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16						
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica								kW 16	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16	kW 16
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación								3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz

SERIE
900
Inno

La nouvelle **Série 900 Inno** se caractérise par:

- une vaste gamme d'appareils et de modèles avec le module de 80x90 cm
- la robustesse des structures garantie par la fabrication en acier inoxydable
- la modularité qui permet de créer de nombreuses combinaisons
- la fonctionnalité garantie par la longue expérience d'OLIS et par les certifications remises par les principaux organismes nationaux et internationaux
- les plans de cuisson avec des brûleurs interchangeables de 10 kW

Bagnomaria / Bains-marie / Wasserbäder / Bains-marie / Baños maría



top	92/04TCBG	92/04TCBE	94/04TCBG	94/04TCBE
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento				
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 280 h	mm 400 x 900 280 h	mm 800 x 900 280 h	mm 800 x 900 280 h
Dimensioni interne vasche Tank dimensions Innere Becken Abm. Dim. internes bassins Dim. int. de las cubas	340 x 630 x 160	340 x 690 x 160	720 x 630 x 160	700 x 690 x 160
Potenza totale gas Gas total power Wärmebelastung Puiss. tot. gaz Pot. gas total	kW 3,6		kW 6,8	
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica		kW 2,2		kW 4,4
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación		1/N/PE- 230V 50Hz		3/N/PE- 400V 50Hz *3/PE- 230V 50Hz



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	92/04CBG	92/04CBE	94/04CBG	94/04CBE
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento				
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 840/900 h	mm 400 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h
Dimensioni interne armadio Inner cupboard dimensions Inn. Abm. Schrank Dim. int. armoire Dim. int. armario	1/1 GN	1/1 GN	GN 1/1 x 2 GN 2/1	GN 1/1 x 2 GN 2/1
Dimensioni interne vasche Tank dimensions Innere Becken Abm. Dim. internes bassins Dim. int. de las cubas	340 x 630 x 160	340 x 690 x 160	720 x 630 x 160	700 x 690 x 160
Potenza totale gas Gas total power Wärmebelastung Puiss. tot. gaz Pot. gas total	kW 3,6		kW 6,8	
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica		kW 2,2		kW 4,4
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación		1/N/PE- 230V 50Hz		3/N/PE- 400V 50Hz *3/PE- 230V 50Hz

- la possibilità, sur demande, d'avoir des plans ayant une épaisseur de 20/10
- les fours aux dimensions GN 2/1
- les bacs faciles à nettoyer grâce aux arêtes arrondies

Tuttapiastra / Solid top ranges / Glühplattenherde / Plaque coupe de feu / Planchas radiantes



top	94/04CTG	96/04CTG SX	96/04CTG DX	98/04CTG 4F+T
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 800 x 900 280 h	mm 1200 x 900 280 h	mm 1200 x 900 280 h	mm 1600 x 900 280 h
Pot. bruciatore piastra Solid top plate burner output Leistung des Plattenbrenners Puiss. du brûleur de la plaque Pot. del quemador de la plancha	kW 13	kW 13	kW 13	kW 13
Potenza bruciatori aperti Open burner output Leistung der offenen Brenner Puiss. des brûleurs des feux ouverts / Pot. de los quemadores abiertos		kW 1 x 3,5 1 x 7	kW 1 x 3,5 1 x 7	kW 2 x 3,5 2 x 7
Potenza totale gas Total gas power Gasgesamtleistung Puissance totale gaz Potencia total de gas	kW 13	kW 23,5	kW 23,5	kW 34



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	94/04CTG	96/04CTG SX	96/04CTG DX	98/04CTG 4F+T	94/04CTGG	94/04CTGE	96/04CTGG DX	96/04CTGG SX	96/04CTGE DX	96/04CTGE SX	98/04CTGG 4F+T	98/04CTGE 4F+T
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmessungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 800 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 8640/900 h	mm 1600 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 860/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 1600 x 900 840/900 h	mm 1600 x 900 840/900 h
Dimensioni interne forni Oven internal dimensions Innenabm. der Backöfen Dim. int. des fours Dim. interiores hornos					mm 536 x 699 x 290	mm 536 x 699 x 260	mm 536 x 699 x 290	mm 536 x 699 x 290	mm 536 x 699 x 260	mm 536 x 699 x 260	mm 536 x 699 x 290	mm 536 x 699 x 260
Dim. int. armadio neutro Cupboard internal dimensions Schrank-Innenabmessungen Dim. int. armoire neutre Dim. int. del armario							mm 346 730 402	mm 346 730 402	mm 346 730 402	mm 346 730 402		
Dim. int. armadio elettrico Hot cup-board internal dimensions Wärmeschrank-Innenabmessungen Dim. int. de l'armoire électrique Dim. int. armario eléctrico							mm 330 730 330	mm 330 730 330	mm 330 730 330	mm 330 730 330		
Pot. bruciatore piastra Solid top plate burner output Leistung des Plattenbrenners Puiss. du brûleur de la plaque Pot. del quemador de la plancha	kW 13	kW 13	kW 13	kW 13	kW 13	kW 13	kW 13	kW 13	kW 13	kW 13	kW 13	kW 13
Potenza bruciatori aperti Open burner output / Leistung der offenen Brenner / Puiss. des brûleurs des feux ouverts / Pot. de los quemadores abiertos		kW 1 x 3,5 1 x 7	kW 1 x 3,5 1 x 7	kW 2 x 3,5 2 x 7			kW 1 x 3,5 1 x 7	kW 1 x 3,5 1 x 7	kW 1 x 3,5 1 x 7	kW 1 x 3,5 1 x 7	kW 2 x 3,5 2 x 7	kW 2 x 3,5 2 x 7
Potenza forni a gas Gas oven power Leistung der Gasbacköfen Puissance des fours à gaz Pot. de hornos a gas					kW 8,5		kW 8,5	kW 8,5			kW 2 x 8,5	
Potenza totale gas Total gas power Gasgesamtleistung Puissance totale gaz Potencia total de gas	kW 13	kW 23,5	kW 23,5	kW 34	kW 21,5	kW 13	kW 32	kW 32	kW 23,5	kW 25,5	kW 51	kW 34
Potenza forni elettrici Electric oven power Leistung der E-Backöfen Puissance des fours électrique Potencia armario eléc.						kW 6			kW 6	kW 6		kW 2 x 6
Potenza armadio elett. Hot cup-board power Leistung des Wärmeschränks Puissance de l'armoire électrique Potencia armario eléc.							kW *0,7	kW *0,7	kW *0,7	kW *0,7		
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tensión d'alimentación							1/N/PE- 230V 50 Hz	1/N/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz		3/N/PE- 400V 50 Hz
									*3/PE- 230V 50 Hz	*3/PE- 230V 50 Hz		*3/PE- 230V 50 Hz

SERIE
900
Inno

La nuova **serie 900 Inno** se caratterizza por:

- amplia gama de aparatos y modelos con módulo de 80 x 90 cm.
- estructuras resistentes de acero inoxidable
- modelos componibles y modulares que ofrecen la posibilidad de crear numerosas combinaciones
- funcionalidad garantizada por la gran experiencia de OLIS y por las certificaciones obtenidas de los principales entes nacionales e internacionales
- planos de cocción con quemadores de 10 kW intercambiables

Cuocipasta / Pasta cookers / Nudelkocheer / Cuiseurs à pâtes / Cuecepastas



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	92/04CPE	94/04CPE	92/04CPG	94/04CPG
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmes-sungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 400 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h
N° vasche N. tanks N. Becken N° bassins N° cubas	1	2	1	2
Dimensioni interne vasche Tank dimensions Innere Becken Abm. Dim. internes bassins Dim. int. de las cubas	mm 1/1 GN	mm 2 x 1/1 GN	mm 1/1 GN	mm 2 x 1/1 GN
Capacità vasca Inner tank capacity Innere Becken Abm. Capacité cuve Dim. int. de la cuba	l. 32	l. 32 + 32	l. 32	l. 32+ 32
Potenza elettrica Electric power Elektrische Leistung Puissance électrique Potencia eléctrica	kW 9	kW 9 + 9		
Potenza gas Gas power Wärmebelastung Puissance gaz Potencia gas			kW 16,5	kW 16,5 + 16,5
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación	3/N/PE- 400V 50Hz *3/PE- 230V 50Hz	3/N/PE- 400V 50Hz *3/PE- 230V 50Hz		

Friggitrici / Deep fat fryers / Fryteusen / Friteuses / Freidoras



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	92/04FRE 20	92/04FRG 20	92/04FRE 15	92/04FRG 15	93/04FRE 10+10	93/04FRG 10+10	94/04FRE 20+20	94/04FRG 20+20
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento								
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmes-sungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 400 x 900 840/900 h	mm 400 x 900 840/900 h	mm 400 x 900 840/900 h	mm 400 x 900 840/900 h	mm 600 x 900 840/900 h	mm 600 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h
N° vasche N. tanks N. Becken N° bassins N° cubas	1	1	1	1	2	2	2	2
Dimensioni interne vasche Tank dimensions Innere Becken Abm. Dim. internes bassins Dim. int. de las cubas	mm 306 x 435	mm 306 x 435	mm 270 x 378	mm 270 x 378	mm 185 x 378	mm 185 x 378	mm 306 x 435	mm 306 x 435
Capacità vasca Inner tank capacity Innere Becken Abm. Capacité cuve Dim. int. de la cuba	l. 20	l. 20	l. 15	l. 15	l. 2 x 10	l. 2 x 10	l. 2 x 20	l. 2 x 20
Dim. cestelli standard Standard baskets dim. Abm. Korb Dim. panier standard Dim. cestillos standard	1 cesto grande mm 278 x 377 x 122 *n° 2 mm 138 x 377 x 122	1 cesto grande mm 278 x 377 x 122 *n° 2 mm 138 x 377 x 122	mm 242 x 320 x 122 *n° 2 mm 120x320x122	mm 242 x 320 x 122 *n° 2 mm 120x320x122	mm 157 x 320 x 122	mm 157 x 320 x 122	1 cesto grande mm 278 x 377 x 122 e 2 cestì piccoli mm 138 x 377 x 122 *n° 4 mm 138 x 377 x 122	1 cesto grande mm 278 x 377 x 122 e 2 cestì piccoli mm 138 x 377 x 122 *n° 4 mm 138 x 377 x 122
Potenza gas Gas power Wärmebelastung Puissance gaz Potencia gas		kW 17,2		kW 13		kW 9,5 + 9,5		kW 17,2 + 17,2
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica	kW 18		kW 13		kW 9 + 9		kW 18 + 18	
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	1/N/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz		3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz		3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	1/N/PE- 230V 50 Hz

* Archiesta

- possibilità opzionale di somministrare pannelli di spessore 20/10
- forni di dimensioni GN 2/1
- cubas facili da pulire grazie ai bordi arrotondati

Brasiere rovesciabili / Tilting brat pans / Kippbratpfannen / Sauteuses basculantes / Sartenes basculantes



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pif	94/04KBE	94/04KBEM	95/04KBE	95/04KBEC	96/04KBEC	94/04KBG	94/04KBGM	95/04KBG	95/04KBGC	96/04KBGC
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento										
Tipo di sollevamento Tilting system Kippungsweise Type de soulèvement Vaciado	manuale	motorizzato	manuale	manuale	manuale	manuale	motorizzato	manuale	manuale	manuale
Materiale vasca Cooking pan Becken material Matériau bassin Material de la cuba	acc. inox	acc. inox	acc. inox	compound	compound	acc. inox	acc. inox	acc. inox	compound	compound
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmes-sungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 1000 x 900 840/900 h	mm 1000 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 1000 x 900 840/900 h	mm 1000 x 900 840/900 h	mm 1200 x 900 840/900 h
Dimensioni interne vasche Tank dimensions Innere Becken Abm. Dim. internes bassins Dim. int. de las cubas	mm 730 x 600 170 h	mm 730 x 600 170 h	mm 730 x 600 170 h	mm 730 x 600 170 h	mm 930 x 600 170 h	mm 730 x 600 170 h	mm 730 x 600 170 h	mm 730 x 600 170 h	mm 730 x 600 170 h	mm 930 x 600 170 h
Capacità vasca Inner tank capacity Innere Becken Abm. Capacité cuve Dim. int. de la cuba	l. 80	l. 80	l. 80	l. 80	l. 100	l. 80	l. 80	l. 80	l. 80	l. 100
Potenza gas Gas power Wärmebelastung Puissance gaz Potencia gas						kW 20,5	kW 20,5	kW 20,5	kW 20,5	kW 25
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica	kW 12	kW 12	kW 12	kW 12	kW 15,6					
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	3/N/PE- 400V 50 Hz *3/PE- 230V 50 Hz	1/N/PE- 230V 50 Hz	1/N/PE- 230V 50 Hz			

Pentole / Boiling pans / Kochkessel / Marmites / Marmitas



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pif	94/04PGD 100 L	94/04PGD 150 L	94/04PGI 100 L	94/04PGI 150 L	94/04PEI 100 L	94/04PEI 150 L
Funzionamento Operation Betrieb Fonctionnement Funcionamiento	diretto direct direct chauffe directe directo	diretto direct direct chauffe directe directo	indiretto indirect indirect bain-marie indirecto	indiretto indirect indirect bain-marie indirecto	indiretto indirect indirect bain-marie indirecto	indiretto indirect indirect bain-marie indirecto
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmes-sungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h	mm 800 x 900 840/900 h
Capacità nom. recipiente Tank capacity Kesselkapazität Capacité nominale récipient Capacidad nominal cub	l. 100	l. 140	l. 100	l. 135	l. 100	l. 135
Diametro recipiente Tank diameter Durchmesser Kessel Diamètre récipient Diametro de la cuba	mm Ø 600	mm Ø 600	mm Ø 600	mm Ø 600	mm Ø 600	mm Ø 600
Durezza acqua alim. Inlet water hardness Wasser Härte Dureté eau d'alimentation Duresa agua alimentación			°F max 12/14	°F max 12/14	°F max 12/14	°F max 12/14
Potenza totale gas Gas total power Wärmebelastung Puiss. tot. gaz Pot. gas total	kW 21	kW 21	kW 21	kW 21		
Potenza totale elettrica Total electric power Elektrische Gesamtleistung Puissance totale électrique Potencia total eléctrica					kW 16	kW 18
Tensione alimentazione Supply voltage Ansch.-Spann. Tension d'alimentation Tensión de alimentación					3/N/PE-400V 50 Hz *3/PE-230V 50 Hz	3/N/PE-400V 50 Hz *3/PE-230V 50 Hz

SERIE
900
Inno

Elementi neutri / Neutral units / Arbeitsplatten / Elements neutres / Elementos



top	91/04TEN	92/04TEN	94/04TEN	92/04TENC	94/04TENC
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmes-sungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 200 x 900 280 h	mm 400 x 900 280 h	mm 800 x 900 280 h	mm 400 x 900 280 h	mm 800 x 900 280 h
Cassetti Drawers Schublade Tiroirs Cajónes				1 GN 1/1	2 GN 1/1
Dimensioni interne cassetti Drawers int. dimensions Innere Ladenabm Dim. int. tiroirs Dim. int. cajónes				mm 300 x 700 h 135	mm 2 x 300 x 700 h 135



Su piedi / On feet / Auf Füßen / Sur pieds / En pief	91/04EN	92/04EN	94/04EN	92/04ENC	94/04ENC
Dimensioni esterne External dimensions Außenabmes-sungen Dim. hors-tout Dimensiones exteriores	mm 200 x 900 840 x 900 h	mm 400 x 900 840 x 900 h	mm 800 x 900 840 x 900 h	mm 400 x 900 840 x 900 h	mm 800 x 900 840 x 900 h
Cassetti Drawers Schublade Tiroirs Cajónes				1 GN 1/1	2 GN 1/1
Dimensioni interne cassetti Drawers int. dimensions Innere Ladenabm Dim. int. tiroirs Dim. int. cajónes				mm 300 x 700 h 135	mm 2 x 300 x 700 h 135



Impianti per la ristorazione
OLIS s.p.a.
32030 Bribano (Belluno) Italia
Tel. +39 (0) 437 8558 r.a.
Fax +39 (0) 437 838274
www.olis.it - e-mail: info@olis.it

Le modifiche ai prodotti possono essere apportate senza preavviso del consumatore

Sistema Qualità
Certificato ISO 9001:2000

